

攀岩屋使用規範

Climbing House Regulations

1. 遊戲設施建議5-12歲兒童使用。

This facility is designed for ages 5-12 only.

2. 請家長依照小朋友個別體能及肌耐力狀況協助陪伴在側。

Children should be accompanied by their parents while using this facility.

3. 請依序排隊使用，禁止推擠以免發生危險。

Please line up and do not push or pull others.

4. 攀爬時請手部抓緊、腳步站穩後手腳並用，不可直接跳下。

Hold on with both hands and mind your steps. Do not directly jump out of the climbing wall.

5. 攀爬時請與其他小朋友保持距離，不可推拉其他攀爬者。

Keep a safe distance from others while climbing and do not push or pull other climbers.

6. 從攀爬區或直爬梯往下時需留意下方是否有物體及其他人經過。

Be aware of any people or objects nearby while climbing down.

7. 直爬梯往下時，以面向直爬梯方式使用。

Please climb down by facing the ladders.

8. 不可從上方遊戲平台直接跳落地面避免發生危險。

Use the ladders and do not jump out of the facility.

9. 在攀網上嚴禁站立跳躍。

Do not jump or bounce on the facility.

10. 攀網下方備有大軟墊可增強攀岩保護性：

(1) 拉出攀岩牆下方小型軟墊

(2) 兩手拉出攀網下方大軟墊，並將其旋轉90度，短邊把手向外

(3) 將其推進攀岩牆下方使用

You can use the big mat under the net for more protection:

(1) Pull out the small mat under the climbing wall.

(2) Pull out the big mat under the net by two hands, and rotate it 90 degree with short side out.

(3) Push in the big mat under the climbing wall.

11. 為維護安全，請依使用規範操作相關設施並小心使用，若違反規定不當使用致造成傷害，本飯店不負法律責任。

Please follow the instruction for your safety. Hotel is not responsible for any injury caused by improper use.

12. 請愛護設施，破壞或毀損者須照價賠償。

Please use the facility properly. You should be responsible for any damages.

13. 煙波大飯店新竹湖濱館保有更改上述使用規則的權利。

Lakeshore Hotel Hsinchu reserves all the rights to change the regulations at any time.

鄰近醫院：新竹國泰綜合醫院 (03)527-8999

製作廠商：恩樂美有限公司 (02)2557-6733

管理單位：煙波大飯店湖濱館 (03)520-3188

Nearby hospital：Cathay General Hospital Hsinchu (03)527-8999

Manufacturer：Animate Links (02)2557-6733

Managed by：Lakeshore Hotel Hsinchu (03)520-3188
